I

*(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)*

# RÈGLEMENT (CECA, CEE, EURATOM) N° 2338/88 DU CONSEIL

**du 25 juillet 1988**

**rectifiant les rémunérations et les pensions des fonctionnaires et autres agents des Communautés européennes et portant adaptation des coefficients correcteurs dont sont affectées ces rémunérations et pensions**

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant un Conseil unique et une Commission unique des Communautés européennes,

vu le protocole sur les privilèges et immunités des Communautés européennes, et notamment son article 13,

vu le statut des fonctionnaires des Communautés européennes et le régime applicable aux autres agents de ces Communautés, fixés par le règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 259/68 [1], et modifiés en dernier lieu par le règlement (Euratom, CECA, CEE) n° 3784/87 [2], et notamment les articles 63, 64, 65 et 82 dudit statut ainsi que l'article 20 premier alinéa et l'article 64 dudit régime,

vu la décision 81/1061/Euratom, CECA, CEE du Conseil, du 15 décembre 1981, portant modification de la méthode d'adaptation des rémunérations des fonctionnaires et autres agents des Communautés [3], modifiée en dernier lieu par la décision 87/530/Euratom, CECA, CEE [4],

vu la proposition de la Commission,

considérant que le règlement (Euratom, CECA, CEE) n° 3784/87 n'avait pas pu prendre en considération l'augmentation des traitements de la fonction publique française, faisant suite à une décision du gouvernement dont l'impact n'avait pu être estimé avant l'adoption dudit règlement ; qu'il convient dès lors de rectifier en conséquence les montants figurant dans le règlement (Euratom, CECA, CEE) n° 3784/87 ;

considérant que, en raison de l'augmentation sensible du coût de la vie qui s'est produite dans certains pays d'affectation des fonctionnaires et autres agents des Communautés européennes au cours du deuxième semestre 1987, il convient d'adapter les coefficients correcteurs applicables en vertu du règlement (Euratom, CECA, CEE) n° 3784/87 dont sont affectées les rémunérations et pensions de ces fonctionnaires et autres agents avec effet au 1er janvier 1988 ainsi qu'avec effet au 16 novembre 1987, pour le pays d'affectation où l'augmentation du coût de la vie a été particulièrement élevée,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Avec effet au 1er juillet 1987 :

a) à l'article 66 du statut, le tableau des traitements mensuels de base est remplacé par le tableau suivant :

[1] JO n° L 56 du 4. 3. 1968, p. 1.
[2] JO n° L 356 du 18. 12. 1987, p. 1.
[3] JO n° L 386 du 31. 12. 1981, p. 6.
[4] JO n° L 307 du 29. 10. 1987, p. 40.

| Grades | Échelons | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| A 1 | 327 330 | 344 719 | 362 108 | 379 497 | 396 886 | 414 275 | | |
| A 2 | 290 482 | 307 075 | 323 668 | 340 261 | 356 854 | 373 447 | | |
| A 3 / LA 3 | 240 573 | 255 086 | 269 599 | 284 112 | 298 625 | 313 138 | 327 651 | 342 164 |
| A 4 / LA 4 | 202 105 | 213 433 | 224 761 | 236 089 | 247 417 | 258 745 | 270 073 | 281 401 |
| A 5 / LA 5 | 166 627 | 176 498 | 186 369 | 196 240 | 206 111 | 215 982 | 225 853 | 235 724 |
| A 6 / LA 6 | 143 993 | 151 850 | 159 707 | 167 564 | 175 421 | 183 278 | 191 135 | 198 992 |
| A 7 / LA 7 | 123 948 | 130 116 | 136 284 | 142 452 | 148 620 | 154 788 | | |
| A 8 / LA 8 | 109 625 | 114 043 | | | | | | |
| B 1 | 143 993 | 151 850 | 159 707 | 167 564 | 175 421 | 183 278 | 191 135 | 198 992 |
| B 2 | 124 763 | 130 611 | 136 459 | 142 307 | 148 155 | 154 003 | 159 851 | 165 699 |
| B 3 | 104 648 | 109 512 | 114 376 | 119 240 | 124 104 | 128 968 | 133 832 | 138 696 |
| B 4 | 90 510 | 94 728 | 98 946 | 103 164 | 107 382 | 111 600 | 115 818 | 120 036 |
| B 5 | 80 904 | 84 319 | 87 734 | 91 149 | | | | |
| C 1 | 92 319 | 96 041 | 99 763 | 103 485 | 107 207 | 110 929 | 114 651 | 118 373 |
| C 2 | 80 296 | 83 708 | 87 120 | 90 532 | 93 944 | 97 356 | 107 768 | 104 180 |
| C 3 | 74 906 | 77 828 | 80 750 | 83 672 | 86 594 | 89 516 | 92 438 | 95 360 |
| C 4 | 67 676 | 70 419 | 73 162 | 75 905 | 78 648 | 81 391 | 84 134 | 86 877 |
| C 5 | 62 414 | 64 968 | 67 522 | 70 076 | | | | |
| D 1 | 70 529 | 73 612 | 76 695 | 79 778 | 82 861 | 85 944 | 89 027 | 92 110 |
| D 2 | 64 307 | 67 045 | 69 783 | 72 521 | 75 259 | 77 997 | 80 735 | 83 473 |
| D 3 | 59 854 | 62 415 | 64 976 | 67 537 | 70 098 | 72 659 | 75 220 | 77 781 |
| D 4 | 56 434 | 58 748 | 61 062 | 63 376 | | | | |

b) — à l'article 1er paragraphe 1 de l'annexe VII du statut, le montant de 4 939 francs belges est remplacé par celui de 4 954 francs belges,

— à l'article 2 paragraphe 1 de l'annexe VII du statut, le montant de 6 362 francs belges est remplacé par celui de 6 381 francs belges,

— à l'article 69 deuxième phrase du statut et à l'article 4 paragraphe 1 deuxième alinéa de son annexe VII, le montant de 11 364 francs belges est remplacé par celui de 11 397 francs belges,

— à l'article 3 premier alinéa de l'annexe VII du statut, le montant de 5 684 francs belges est remplacé par celui de 5 701 francs belges.

*Article 2*

Avec effet au 1er juillet 1987, le tableau des traitements mensuels de base figurant à l'article 63 du régime applicable aux autres agents est remplacé par le tableau suivant :

| Catégories | Groupes | Classes | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| A | I | 153 681 | 172 719 | 191 757 | 210 795 |
| | II | 111 540 | 122 408 | 133 276 | 144 144 |
| | III | 93 733 | 97 909 | 102 085 | 106 261 |
| B | IV | 90 046 | 98 859 | 107 672 | 116 485 |
| | V | 70 729 | 75 389 | 80 049 | 84 709 |
| C | VI | 67 266 | 71 226 | 75 186 | 79 146 |
| | VII | 60 207 | 62 255 | 64 303 | 66 351 |
| D | VIII | 54 417 | 57 621 | 60 825 | 64 029 |
| | IX | 52 403 | 53 134 | 53 865 | 54 596 |

*Article 3*

Avec effet au 1er juillet 1987, le montant de l'indemnité forfaitaire visée à l'article 4 *bis* de l'annexe VII du statut est fixé à :

— 2 974 francs belges par mois pour les fonctionnaires classés dans les grades C 4 et C 5,

— 4 558 francs belges par mois pour les fonctionnaires classés dans les grades C 1, C 2 ou C 3.

*Article 4*

Les pensions acquises au 1er juillet 1987 sont calculées à partir de cette date sur la base du tableau des traitements mensuels prévus à l'article 66 du statut, tel qu'il est modifié par l'article 1er point a) du présent règlement.

*Article 5*

1. Avec effet au 1er mai 1987 et jusqu'au 30 juin 1987, les coefficients correcteurs applicables à la rémunération des fonctionnaires et autres agents affectés dans les pays cités ci-après sont fixés comme suit :

| | |
|---|---|
| Yougoslavie | 169,8 |
| Turquie | 90,3 |
| Égypte | 388,8 |
| Syrie | 338,0 |
| Venezuela | 80,5 |
| Brésil | 195,9 |

2. Avec effet au 16 mai 1987 et jusqu'au 30 juin 1987, les coefficients correcteurs applicables à la rémunération des fonctionnaires et autres agents affectés dans les pays cités ci-après sont fixés comme suit :

| | |
|---|---|
| a) Grèce | 91,5 |
| b) Chili | 102,8 |
| Israël | 180,5 |
| Inde | 128,4 |
| Tunisie | 110,0 |

3. Les coefficients correcteurs applicables à la pension sont fixés conformément à l'article 82 paragraphe 1 du statut.

*Article 6*

Avec effet au 1er juillet 1987, le tableau figurant à l'article 10 paragraphe 1 de l'annexe VII du statut est remplacé par le tableau suivant :

| | Pour le fonctionnaire ayant droit à l'allocation de foyer | | Pour le fonctionnaire n'ayant pas droit à l'allocation de foyer | |
|---|---|---|---|---|
| | Du 1er au 15e jour | à partir du 16e jour | Du 1er au 15e jour | à partir du 16e jour |
| | En francs belges par jour calendrier | | | |
| A 1 à A 3 et LA 3 | 1 932 | 910 | 1 328 | 762 |
| A 4 à A 8 et LA 4 à LA 8 et catégorie B | 1 875 | 850 | 1 272 | 664 |
| Autres grades | 1 701 | 792 | 1 095 | 547 |

*Article 7*

Avec effet au 1er juillet 1987, les indemnités pour services continus ou par tours prévus à l'article 1er du règlement (CECA, CEE, Euratom) n° 300/76 (1) sont fixées à 8 618, 14 221 et 19 390 francs belges.

*Article 8*

Avec effet au 1er juillet 1987, les montants figurant à l'article 4 du règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 260/68 (2) sont affectés d'un coefficient de 3,083961.

*Article 9*

1. Avec effet au 16 novembre 1987, le coefficient correcteur applicable à la rémunération des fonctionnaires et autres agents affectés dans le pays cité ci-après est fixé comme suit :

| | |
|---|---|
| Portugal | 79,9 |

2. Avec effet au 1er janvier 1988, les coefficients correcteurs applicables à la rémunération des fonctionnaires et autres agents affectés dans les pays cités ci-après sont fixés comme suit :

| | |
|---|---|
| Grèce | 81,1 |
| Italie (Varèse) | 93,5 |

3. Les coefficients correcteurs applicables à la pension sont fixés conformément à l'article 82 paragraphe 1 du statut.

*Article 10*

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes.*

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 25 juillet 1988.

*Par le Conseil*

*Le président*

Th. PANGALOS

(1) JO n° L 38 du 13. 2. 1976, p. 1.
(2) JO n° L 56 du 4. 3. 1968, p. 8.